



安全理事会

Distr.: General
5 October 2023
Chinese
Original: English

2023 年 10 月 4 日俄罗斯联邦常驻联合国代表致秘书长和安全理事会主席的信

谨提及美利坚合众国常驻联合国代表 2023 年 9 月 11 日的信(S/2023/661)及其附件，其中又一次毫无根据地指控有人“违反”安全理事会第 2231(2015)号决议附件 B 第 4 段，我谨重申俄罗斯联邦在这方面的原则立场。

鉴于美国、联合王国、法国和德国宣传所谓“乌克兰境内伊朗无人驾驶飞机”的说法已有相当长一段时间，我谨强调，俄罗斯联邦已多次表明这些说法毫无可信度，我最近在 2023 年 5 月 23 日(S/2023/373)、2023 年 6 月 14 日(S/2023/440)和 2023 年 8 月 25 日(S/2023/628)信中均阐明了这一点。美国的前述信函中重弹老调，重复以前在安全理事会散布的那些毫无根据的指控。针对伊朗伊斯兰共和国的指控未提出任何实质性证据证明第 2231(2015)号决议及其附件 B 规定的程序遭到了违反。

由于缺乏任何可信的论据，该信所附美国国防情报局编写的材料显然纯属捏造，因为其中包含不连贯的内容和人为的假设。显示一些机件和残块的那些照片并无任何明显迹象表明与伊朗伊斯兰共和国的联系。既无法核实美国带来的所谓“证据”的真实性，也无法证明这些东西是在乌克兰境内收集的。

在这些不连贯的“证据”中，有美国官员就据称无人驾驶飞行器转让问题发表意见的不相关照片，以及难以辨认物体并附有关于如何解释这些物体的评论(例如关于俄罗斯代表团“检查”伊朗无人驾驶飞行器的评论)的照片。话语中提到一些“最近解密资料”和“可信独立组织”以及使用诸如“分析证实”、“清楚证明”等肯定性措词结构，这些都是美国官员广泛使用的众所周知的手法，为的是操纵公众舆论或提出“极有可能”一类的指控。与通常情况一样，美国国防情报局进行了“视觉比较”，其结果附带了说明字眼，如“几乎相同”、“相似”，甚至“胡塞武装迄今未曾在攻击中使用过这一系统，但曾公开展示过”等。这种措辞表明，编写人显然企图推卸缺乏可信证据的责任，并利用一些反伊朗和反俄罗斯情绪而不是具体事实来提出指控。



美国提出的一些“证据”除了经不起推敲外，其伪造性更是不加掩饰。举几个例子，其中一张照片显示乌克兰总统站在一架无人驾驶飞行器的残骸旁边，几乎与其相同高度，而据称来自伊朗的无人机的长度应该是在 2.6 米左右。此外，一架所谓无人驾驶飞行器上的俄文题字显然是一个不懂俄文的人手写的。此外，我们还注意到有人企图混淆因果关系，试图把伊朗伊斯兰共和国国防部副部长礼萨·塔莱-尼克的话描绘成是“公开承认”据称的向俄罗斯联邦转让无人驾驶飞行器。

鉴于美国再次试图向联合国秘书处发出指示，并毫无根据地声称秘书处“有责任执行任务，审查有关伊朗违反安全理事会第 2231(2015)号决议附件 B 第 4 段向俄罗斯转让无人驾驶飞行器的证据”，我要回顾，俄罗斯联邦已多次提请注意秘书处在第 2231(2015)号决议方面担负的任务，安全理事会主席 2016 年 1 月 16 日题为“安全理事会第 2231(2015)号决议规定的安全理事会任务”的说明(S/2016/44)详列了这些任务。我们反对美国企图将其假想说成是无可争辩的事实，从而不仅违背秘书处的任务授权，而且也违反《联合国宪章》，特别是第一百条。

鉴于这种企图持续不断，我们再次敦促联合国秘书处采取负责任和警惕的态度，不屈服于试图让没有事实根据、出于政治动机的说法合法化的某些人的压力，并严格遵守其对于第 2231(2015)号决议和《联合国宪章》的责任授权。我们谨重申，俄罗斯联邦将把秘书处任何非经授权的活动视为意图阻挠执行第 2231(2015)号决议的执行和恢复《联合全面行动计划》多边进程的蓄意挑衅。

请将本信作为安全理事会文件分发给荷。

瓦西里·涅边贾(签名)
